

# GAZETA DE MADRID

DEL SABADO 20 DE OCTUBRE DE 1810.

## RUSIA.

*Petersburgo 1.º de setiembre.*

El duque Luis de Wurtemberg ha llegado á esta capital desde Mittau.

Esperamos dentro de pocos dias á S. M. la Emperatriz Isabel de vuelta de los baños de Plowen.

Se está descargando y almacenando el cargamento de las embarcaciones de Tenerife confiscadas en Riga.

## VALAQUIA.

*Bucharest 16 de agosto.*

Ayer en celebridad de los dias de S. M. el Emperador Napoleon el cónsul de Francia ha dado una funcion mui brillante; por la mañana se cantó un *Te Deum* en su capilla. Los encargados de Negocios de Rusia y de Austria asistieron á este acto religioso con toda su comitiva, como tambien todos los franceses que se hallan aqui.

La casa del cónsul estuvo iluminada por la noche. Un transparente, colocado sobre el balcon principal, representaba la feliz union del Emperador Napoleon y de María Luisa. El baile, al que asistieron todos los generales rusos y todas las autoridades de la ciudad, duró hasta el otro dia, y todos se retiraron sumamente contentos y satisfechos.

## DINAMARCA.

*Copenhague 10 de setiembre.*

Acaba de publicarse un edicto cuyo tenor es como sigue:

„A fin de cooperar en quanto sea posible al objeto comun que se han propuesto las potencias continentales y aliadas de interceptar rigurosa-

mente todo comercio con el enemigo, S. M. el Rei ha tenido por conveniente mandar lo que sigue:

„Ningun buque cargado, sea qual fuere el pabellon con que se presente, sea neutral ó amigo, será en lo sucesivo admitido en los puertos y demas parages de desembarco de todos los estados y provincias de S. M.

„Toda embarcacion amiga ó neutral, cuyo cargamento se componga de mercancías coloniales, será despedido inmediatamente, y no podrá descargar en parte ninguna las referidas mercancías, so pena de confiscacion.”

*Del 11.*

Mr. Alquier, embaxador de Francia en Estocolmo, acaba de salir para su destino restablecido ya de una indisposicion que le ha detenido en esta algunos dias.

Acaban de traer de orden superior á la cárcel de esta ciudad á un tal Isaac Uacnius, sueco de origen, capitan de una fragata enemiga, que fue apresada últimamente; está convencido de haber hecho fuego contra nuestras lanchas cañoneras.

El 9 habia en el Belt dos navios de línea ingleses. Tambien se han visto mas arriba de Skagen dos navios de guerra, tres de línea cerca de Anholt, y dos fragatas hacia Kulien.

S. M. ha pasado esta semana revista á las dos divisiones de la guardia cívica, y á las tropas de infantería de línea y de artillería. Ha visto maniobrar á estos cuerpos, y les ha manifestado su satisfaccion.

## PRUSIA.

*Colberg 3 de setiembre.*

Un brick ingles y dos lanchas cañoneras principiaron ayer noche á dar caza á quince barcos car-

## APENDICE A LA GAZETA DE MADRID.

Sábado 20 de octubre de 1810.

### TEATROS.

En el del Principe, á las siete de la noche, se representará por la compañía española la comedia antigua de Figueras en tres actos titulada el Mentiroso en la corte, y la opereta el Preso. Actores en la comedia. Señoras García, Ramos, Torres y Cabo. Señores Gonzalez, Ortigas, Caprara, Oros, Suarez, Avquilla, Fabiani y Fernandez.

En el de la Cruz, á las quatro y media de la tarde, se executará la comedia en tres actos titulada A buen padre mejor hijo, Antíoco y Seléuco, con tonadilla, fandango, y un sainete por fin de fiesta.

### COLISEO DEL PRINCIPE.

Terrible incursion acaban de hacer los moros en el

templo de Talía. Esta graciosa ninfa es naturalmente tímida con semejante casta de gentes; y si las guerras de los cristianos la asustan y estremecen, no hai que extrañar que la acobarden en mayor grado las desmesuradas barbas y los corvos alfanques de los bárbaros agarenos. Festiva y sencilla en sus juegos, no gusta de tan pesadas chanzas, y maldice á quien las gasta.

Yo no sé qué verdad se tenga; pero un sugeto, que ha dado en la manía de creer en duendes, y que se ha hecho visionario de profesion, me ha contado que la vió salir precipitada, y huyendo con la mayor celeridad, del teatro del Principe, la noche misma en que tan escandalosamente se apoderaron de su recinto los descomunales perros que le profanan. Tan mal parado le dexarán sin duda, que no deberemos admirarnos si queda inhabitable por algun tiempo. Me ha dicho tambien que la desgraciada musa se lamentaba amargamente de tan inesperado contratiempo, y que rodando calles y callejuelas iba como encaminándose al teatro de la Cruz, de donde se habia retirado mucho tiempo hacia: y yo estoy en que allí la hubieran tratado menos mal aquella tarde; pero debió pensarlo mejor, á lo que

gados de sal, procedentes de este puerto para el de Rugenvalde, pueblo distante de aquí una milla escasa. Los ingleses se apoderaron de uno de los barcos, y los restantes se refugiaron en la costa de Bodenhausen, donde había un destacamento de infantería del regimiento de Colberg. El enemigo se acercó á tierra, y rompió un fuego bastante vivo de fusilería contra el destacamento, á cuyo socorro acudieron al instante con refuerzos del propio regimiento los tenientes Mellenthin y Boltrig. Nuestras tropas correspondieron al fuego del enemigo con otro muy vivo y bien dirigido. A este tiempo nuestro comandante el mayor Kampz ya había mandado tocar la generala, y en un momento se puso sobre las armas toda la guarnición, y fue distribuida en los puntos convenientes. El comandante mandó colocar fanales en varios parages de la costa; dispuso que saliesen á patrullar por ella diferentes destacamentos, y tomó otras providencias oportunas. Los vecinos de Colberg acudieron inmediatamente á ocupar los puestos de la ciudad, y encargarse de su defensa, relevando á las tropas, á fin de que estas pudiesen acudir libremente á la defensa de las costas. Durante la noche oímos algunos cañonazos que disparaban los ingleses; pero como nos veían tan bien dispuestos para recibirlos, no se atrevieron á intentar cosa alguna. La guarnición estuvo sobre las armas toda la noche, y se retiró á la ciudad á las cinco de la mañana, luego que se aseguró de que no se descubría en el mar ninguna embarcación enemiga.

## HUNGRIA.

*Hoffen 6 de setiembre.*

El terrible incendio que acabamos de experimentar nos hará mas cautos para lo sucesivo, y nos obligará á tomar precauciones, que hasta ahora habíamos despreciado. Lo angosto de las calles, y la falta de policía para estos casos, hacia que las gentes que acudían á apagar el fuego se atropellaban, y se estorbaban unos á otros, y entre tanto el mal iba en aumento, sin poder atajarlo. S. A. I. el archiduque palatino no podía estar en todas partes. En el parage adonde acudia se trabajaba con orden y con fruto; pero lo mismo era retirarse para ir á otra parte, empezaba de nuevo la con-

me ha dicho mi hombre; y dando media vuelta, como quien de repente desconfía de encontrar la hospitalidad que va buscando, desapareció del todo, sin que mi buen visionario haya podido divisarla segunda vez, por mas rodeos y cuidado que puso para conseguirlo.

Yo, ya se ve, como no creo en visiones, he oido este cuento como quien oye llover. No porque la falten á la pobre Talía gravísimas razones para quejarse, y huir por siempre de una casa en que se la trata con tan poco decoro, sino porque es mas que creible que el furibundo Rei Búcar con su incivil comparsa tenga que tomar las de *villadiego*, sin que le basten para conjurar la tempestad ni los refuerzos del Africa, ni la multitud de sus apasionados de Europa; porque á decir verdad no le faltan todavía sus correspondientes secuaces en esta tierra. Cristianos hai que se llaman *viejos* que tienen el mayor empeño en sostener á este adalid de Mahoma, á pesar de Apolo, de las nueve hermanas, del buen gusto y de la sana razon. Pero esto no debe causar la menor extrañeza: son tantos todavía los que sin ser *mozos de café* gustan de las comedias en que *hai traidor*, que no extrañaré yo que á trueque de que no se destruyan,

fusion, y volvian á oírse los gritos de los infelices que pedían socorro. S. A. no se apeó del caballo desde el 5 por la tarde hasta otro dia por la mañana. Todavía no se sabe á punto fijo los pormenores de este estrago; pero puede asegurarse que el mal es muy grande.

Escriben de Temeswar, en el Bannato, que todas las semanas salen de allí grandes convoyes de víveres para Nueva-Orsowa, lo que trae mucho dinero al pais, porque los turcos lo pagan todo escrupulosamente.

## AUSTRIA.

*Brodi 20 de agosto.*

Un boyardo que ha venido de la Moldavia asegura que el comisario ruso, que ha sido enviado á esta provincia y á la Valaquia para ponerlas sobre el pie en que estan las demas provincias del imperio, ha tenido que desistir de su empresa.

*Del 30.*

Todos los regimientos rusos que se hallaban todavía en las provincias meridionales del imperio, se dirigen á marchas forzadas, los unos hácia las fronteras de la Persia, y los otros hácia el Danubio, y son reemplazados por otros cuerpos, que vienen de las provincias del Norte.

*Viena 8 de setiembre.*

Son muy tristes las noticias que se han recibido de Hoffen. El dia 5 de setiembre se prendió fuego en casa de un encuadernador en el Raisenstadt. El viento fuerte que se levantó inutilizó enteramente todos los socorros que pudieron imaginarse, y el 6 habia ya quemadas 400 casas, entre las que se contaban el almacén de harina del gobierno, la panadería, los depósitos de leña, la iglesia de los griegos recién construida; cuyos daños se regulan en mas de 5 millones de florines. El dia 6 parece que el fuego no era tan violento; pero según noticias particulares volvió repentinamente á manifestarse con mas furor, y quando salió el correo habia ya incendiadas mas de mil casas. El huracán, que avivaba notablemente el fuego, llevaba las llamas

se transformen en los mas completos renegados que han visto y verán los siglos pasados y venideros. A pesar de todo, yo tengo acá para mi sayo que los pobres pierden el pleito, y que serán raras las ocasiones en que se les dé por el gusto en el teatro del Príncipe representándoles comedioses, primos hermanos del que acaba de verse con escándalo del arte, de los buenos principios, y de los pocos hombres que piensan y que saben interesarse en los progresos de nuestra literatura y en las glorias de la nacion. Las redondas cabezas y espesísimas molleras de algunos deben convencerse una vez para siempre de que los principios adoptados por nuestro liberal gobierno, se encuentran en eterna contradicción con el descrédito y mengua de nuestra escena; que si alguna vez no se oponen á que tales mamarrachos vean la luz pública, no es porque no les hayan declarado la mas encarnizada guerra, sino porque es imposible que los abusos se exterminen de un golpe, y porque los pasos que el teatro da y seguirá dando hácia su mejora y perfeccion, no pueden menos de ser lentos en razon de los muchos inveteradísimos abusos, que á fuer de rancios se han adquirido un considerable

mas hácia el palacio donde reside el príncipe Palatino; de modo que ha sido necesario tratar de sacar y poner en salvo inmediatamente los archivos. El puente de barcas que hai yendo de Pest á Hoffman se ha quemado. Todavía no se pueden valuar las pérdidas de los negociantes y de los particulares; pero deben ser inmensas. No obstante, hai algunas esperanzas de que estas noticias, dadas en los primeros momentos del susto, sean exágeradas, y se aguardan con la mayor impaciencia noticias de oficio. Todos los habitantes de la ciudad de Viena estan sobremanera consternados por tan fatal acontecimiento.

S. M. habia concedido al señor Degen la gracia de renovar á su presencia en Laxemburgo la experiencia sobre el uso de las alas que ha inventado, y que no habia tenido un buen éxito en la prueba que se hizo en el Prater. Esta experiencia debia hacerse el dia 3; pero por haber sido demasiado fuerte el viento, se suspendió para el dia 6. El señor Degen se remontó, agitando sus alas, y con la ayuda de un globo, á una altura bastante considerable. La fuerza del globo le llevó por una corriente de aire hácia Boesendorf, á legua y media de Laxemburgo, donde descendió. Estas alas son mas bien unos remos que alas verdaderas, y por medio de ellas el aeronauta puede dar un pequeño impulso de ascension al globo, cosa que ya habia practicado antes el conde Zambeccari en Bolonia; y seria imposible que diesen al globo otra direccion distinta que la del viento. Quando el señor Degen intentó remontarse, hizo algunos movimientos con los remos, y puso el lastre á la barquilla del globo: las alas por sí solas no tendrian fuerza suficiente para hacerle subir.

*Del 10.*

El Emperador sale hoy de Laxemburgo para visitar sus dominios y algunas provincias del Austria superior. La Emperatriz sale al mismo tiempo que su augusto esposo; pero se cree que no irá mas que á Hoffman, donde permanecerá durante la ausencia del Emperador, la qual durará un mes.

En el incendio de Buda se ha admirado la generosidad de un comerciante, que ha sacrificado para apagar el fuego 100 barricas de vino que tenia en su bodega: su patriotismo ha salvado toda una calle.

número de sectarios. Son tantas y de tan singular especie las causas que han influido en la corrupcion de nuestra escena; que esta enfermedad del mal gusto no puede de ningun modo curarse con remedios executivos.

Però sin embargo, si los cómicos, atendiendo exclusivamente al beneficio de las entradas, alimentan los vicios escandalosos que este mal gusto ha introducido, es evidente que tarde ó nunca podrán lograrse los deseos de las personas ilustradas, que se avergüenzan con razon de que hediondeces como la comedia del *Cid Campeador* infesten el primer teatro de la capital. Si la diosa de la comedia, que mi *buen hombre* imaginó ver fugitiva y llorosa, llamase á Maiquez á su tribunal, y le pidiese cuenta de su conducta, ¿no tendria sobradísima razon para reprehenderle agriamente, y castigarle con severidad? ¿Y tú (podria decirle con justicia), y tú ¿has protegido esta bárbara incursion en mis dominios? ¿Así pagas, ingrato, los favores que te dispenso, y ¿los triunfos que te proporciono? ¿Tú, que favorito en mi corte debieras cuidar de mis glorias en España; tú, ¿á quien un gobierno ilustrado se ha dignado confiar los intereses y la prosperidad de mi teatro nacional; tú,

## ALEMANIA.

*Hamburgo 14 de setiembre.*

Hoy ha pasado por aqui de vuelta á Oerebro el general sueco conde de Rosen, á quien el Rei de Suecia Carlos XIII habia enviado á Paris para notificar á la corte de Francia la eleccion de S. A. R. el príncipe de Pontecorvo para príncipe heredero de aquel reino.

El dia 11 del corriente permanecia aun en Copenhague Mr. Alquier, embaxador de Francia cerca del Rei de Suecia.

## SAXONIA.

*Dresde 10 de setiembre.*

Hace algunos dias que han venido á esta capital el arzobispo de Gnesno y el obispo de Cracovia, y ayer asistieron á la corte.

El conde de Batowski, nombrado ministro de Saxonía cerca de S. M. el Rei de España, salió ayer para su destino.

Acaba de llegar de Varsovia, en calidad de correo, el señor Walewski, oficial del estado mayor del ejército del gran ducado. Por las noticias que ha traído se ha sabido que son enteramente falsas las voces que habian corrido dias pasados de haberse reunido varios cuerpos de tropas rusas en las fronteras del gran ducado: al contrario, todo está allí tranquilo, y aun se quejan en las provincias rusas limítrofes de la falta y ausencia de las tropas, pues mientras estas han permanecido allí los propietarios sacaban grandes utilidades con la venta de sus frutos, y ahora no encuentran modo de darles salida por falta de consumidores. Tambien es falso el que las tropas del gran ducado se hayan puesto en movimiento. Lo único que ha habido es que el príncipe Poniatowski, ministro de Guerra, ha ido á pasar revista á los regimientos de caballería acantonados en las fronteras de la Lituania; pero este viage no ha tenido mas objeto que las revistas, cosa que se practica todos los años.

El nombramiento del príncipe de Pontecorvo para la dignidad de príncipe heredero de Suecia ha causado aqui suma alegría. S. A., que ha mandado el ejército saxon durante la última guerra, se ha grangeado la estimacion y el afecto de todas las tropas por las relevantes qualidades que le distin-

que has viajado para aprender, y has debido aprender para corregir lo malo, y distinguirse por tu zelo y por tu patriotismo, tú consientes que se me trate con tanta mengua y vilipendio? No es cosa atroz que honrándote con el apreciable título de director, que anuncias muchas, muy preciosas qualidades, y muy sólidos conocimientos, acompañados de la intencion mas pura y desinteresada, no es cosa atroz, repito, que tú, convertido en el conde D. Julian de la escena española, hayas abierto las puertas á esos descomunales moros, que tan mal parada me han puesto? ¿Qué dirán de tí nacionales y extrangeros? ¿Pudiera portar-se peor que tú lo has hecho en esta ocasion el empresario mas sórdido y mas ignorante? Tanto mas debe indignarme este procedimiento, quanto le has tenido en la ocasion que menos disculpas te permite. El espectáculo está sobradamente concurrido para que la codicia de doblar las entradas pueda servirte de legítimo pretexto en esta inesperada agresion, si es que en algo aprecias tu crédito y el mio. O no estés al frente del teatro del Príncipe, ó si quieres ser un buen director de esta mi casa predilecta, haz de modo que

guen, por su afabilidad y por la bondad de su razon.

El príncipe Henrique de Prusia ha estado aquí de riguroso *incógnito* algunos dias, y marchó anteayer despues de haber cenado en casa del príncipe Pablo de Esterhazi, ministro de Austria.

*Leipsick 12 de setiembre.*

El conde de Gottorp (Gustavo Adolfo, ex-Rei de Suecia) salió repentinamente de Altemburgo el dia 8, y tomó el camino de Berlin. Se asegura que va á Colberg. La Reina su esposa se ha vuelto á Carlsruhe; y los suecos que hasta ahora habian acompañado á Gustavo Adolfo en sus viages, se vuelven á Suecia.

## ESPAÑA.

*Madrid 19 de octubre.*

El señor general Hugo, que observaba los movimientos del Empecinado, con la mira de sorprenderle y precisarle á pelear, ha logrado alcanzarle el dia 17 del corriente en Val de Saz. En un momento fueron desbaratadas y puestas en fuga las guerrillas, dexando tendidos en el campo de batalla mas de 200 hombres, ademas de otros 50 que han sido cogidos, como tambien un gran número de armas, de efectos y municiones, que abandonaron los enemigos para huir con mas rapidez.

Las tropas del general Hugo han ido persiguiendo á bayonetazos á las bandas del Empecinado hasta Archilla, donde se han dispersado, guareciéndose en las sierras.

S. M. ha expedido los decretos siguientes:

Extracto de las minutas de la secretaría de Estado.

En nuestro palacio de Madrid á 17 de octubre de 1810.

Don Josef Napoleon por la gracia de Dios y por la constitucion del estado, REI de las Españas y de las Indias.

Vista la exposicion de nuestro ministro de Hacienda,

Hemos decretado y decretamos lo siguiente:

« sea en lo sucesivo el exemplo del buen gusto, y el  
 « termómetro de la cultura nacional. Si el caudal de  
 « buenas obras dramáticas no es mui considerable, eligo  
 « por lo menos las que mas disten de las monstruosas  
 « irregularidades que corrompen y envilecen el teatro:  
 « si los resabios y los vicios son todavía muchos, ve por  
 « grados corrigiéndolos, y exercita tu paciencia en no  
 « desmentir en un dia lo que estudiaste y aprendiste en  
 « muchos años. La época es la mas feliz. El gobierno se  
 « afana y se interesa en la prosperidad de las ciencias y  
 « de las artes; y no corresponderás á la confianza que  
 « debes inspirarle, si en vez de oloroso incienso ofresces  
 « en mis altares asqueroso y hediondo estiércol.»

Estas y otras no menos justas quejas se atraerá Maiquez de las musas, y de los mismos que por su mérito le aprecian y le aplauden, si para siempre no se convence de que el teatro debe ser la escuela de las costumbres. ¿No es chocante verle representar en el *Cid Campeador* casi en seguida de haber desempeñado en la *Comedia nueva* el papel de *D. Pedro*? Es notable que sea él mismo quien há pocos dias que, repitiendo estas preciosas cláusulas de Inarco Celenio, decia al público, en

ARTICULO I. „Lo prevenido en nuestro real decreto de 20 de julio último acerca de la cancelacion de cédulas hipotecarias y vales reales, de que trata, se hace extensivo á las cédulas de caja de descuentos procedentes de ventas de bienes nacionales ó secuestros.

ART. II. Nuestro ministro de Hacienda queda encargado de la execucion del presente decreto. = Firmado = YO EL REI. = Por S. M., el ministro secretario de Estado = Firmado = Mariano Luis de Urquijo.»

Don Josef Napoleon por la gracia de Dios y por la constitucion del estado, REI de las Españas y de las Indias.

Vista la exposicion de nuestro ministro de Hacienda,

Hemos decretado y decretamos lo siguiente:

ARTICULO I. „Para asistir mensualmente á la cancelacion de cédulas hipotecarias, vales reales y cédulas de caja de descuentos, prevenida por nuestros reales decretos de 20 de julio último, y del presente dia, y autorizar con su rúbrica la palabra *cancelado*, que se ha de poner en cada uno de dichos efectos; nombramos á los mismos consejeros de Estado D. Sebastian Piñuela, D. Pedro Ramon de Echeverría y D. Josef Ignacio Joven de Salas, que han estado autorizados á presenciar las quemas de dichos efectos.

ART. II. Nuestro ministro de Hacienda queda encargado de la execucion del presente decreto. = Firmado = YO EL REI. = Por S. M., el ministro secretario de Estado = Firmado = Mariano Luis de Urquijo.»

## AVISO.

Por el juzgado del Sr. D. Leon de Sagasta, del consejo de S. M., y juez de primera instancia en esta corte, y por la escribanía del número de D. Francisco Jares Maldonado, se ha mandado sacar á pública subasta por término de 30 dias, contados desde el 16 del corriente, una casa sita en la calle de la Paloma, distinguida con el núm. 1.º de la manz. 109, que tiene de sitio 3350 pies, y está tasada en 43878 rs. Quien quisiere hacer postura acuda á la citada escribanía.

cuyo beneficio debe trabajar continuamente: *¿No es fatalidad que despues de tanto como se ha escrito por los hombres mas doctos de la nacion sobre los vicios del teatro, y necesidad de su reforma, y á vista de los progresos que ha hecho en Europa la poesia dramática, todavía se han de ver en nuestra escena espectáculos tan infelices? ¿Qué pensarán de nuestra cultura los extranjeros que vean la comedia de esta tarde..... Los progresos de la literatura interesan mucho al poder, á la gloria y á la conservacion de los imperios: el teatro influye inmediatamente en la cultura nacional; el nuestro está perdido, y yo soi mui español.*

Es de esperar que los comediantes del teatro del Príncipe procuren desagraraviar á la ofendida Talía, representando quanto antes algunas buenas comedias que tienen en lista. Aunque el *Disipador* de Destouches y los *Gemelos* de Regnaud, que están estudiando, no son obras del primer género, abundan sin embargo en bellezas y en situaciones teatrales. Los inteligentes no desaprobaban su representacion, si el traductor ha conservado la viveza del diálogo y las gracias cómicas que las adornan en sus originales. = C.